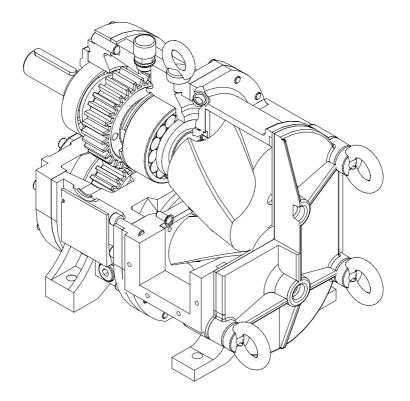


Operating and Maintenance Manual



Rotary Lobe Pump

PL Series



Operating and Maintenance Manual Table of Contents

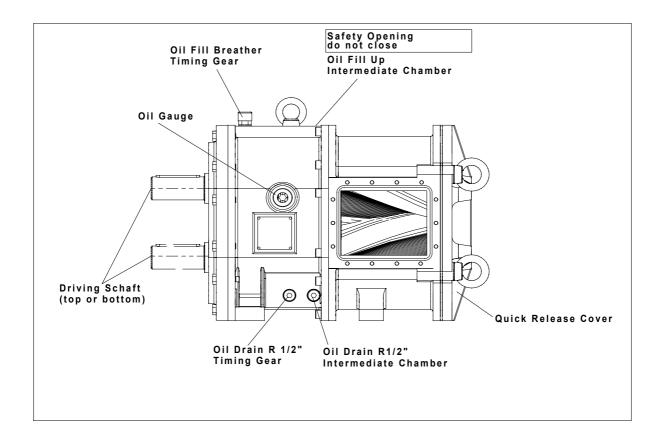
Rotary Lobe Pumps Models PL 100, PL 200, PL 300, PL 400

| 1. | ROTARY LOBE PUMPS (BARE SHAFT PUMP) | 3 |
|----|---|--|
| | 1.1 CONSTRUCTION OF THE ROTARY LOBE PUMP 1.2 FLANGES 1.3 DRIVE SPECIFICATION 1.4 ASSEMBLY OF AGGREGATE | 4 4 |
| 2. | COMPLETE - AGGREGATE | 5 |
| | 2.1 Standard Design2.2 Lubricant Level and Change | |
| 3. | INSTALLATION IN THE PROCESS SYSTEM | 8 |
| 4. | START UP | 9 |
| 5. | MAINTENANCE AND CONTROL | .10 |
| | 5.1 DISASSEMBLY OF QUICK RELEASE COVER AND FLANGES 5.2 CLEANING OF THE ROTARY LOBE PUMP 5.3 DANGER OF FROST | .10 |
| 6. | TROUBLESHOOTING | .11 |
| | 6.1 PROBLEM / HELP 6.2 CHANGING THE PISTON TYPE PL 6.3 READJUSTMENT OF ROTARY LOBES 6.4 EXCHANGE OF MECHANICAL SEAL 6.5 EXCHANGE OF MIP RADIAL LINERS 6.6 ADJUSTMENT OF THE AXIAL TOLERANCE OF THE ROTORS 6.7 GLAND PACKING 6.8 SPECIAL PUMP CONSTRUCTIONS 6.9 SPARE PARTS LIST | .13 .15 .16 .17 .18 .18 |
| 7. | SPARE PARTS REGARDING THE CODE NUMBER | .20 |
| | 7.1 CODE NUMBER7.2 SPARE PARTS LIST | |

1. Rotary Lobe Pump (Bare Shaft Pump)

1.1 Construction of the Rotary Lobe Pump

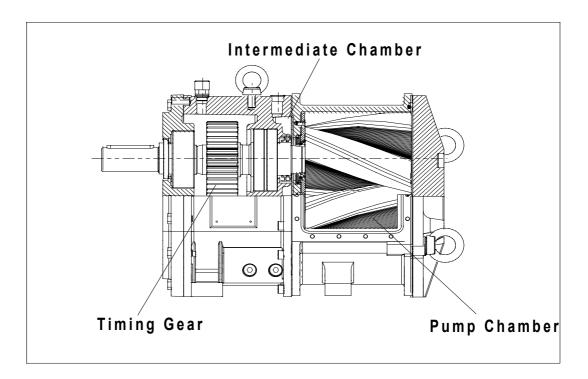
Rotary Lobe Pumps of the PL Series are designed on a modular basis. Gear unit, axial wear plates, cover and mechanical seals remain the same throughout the series. The material of the fluid wetted parts of the pump unit should be adapted to the chemical and physical conditions of the fluid. The Code Number represents the parts used in the pump unit.





1.2 Flanges

The flange material is usually galvanized steel or stainless steel. Gaskets (see 7.2 Spare Parts List Pos. 25) have to be installed between the pump casing and the flanges. The material of the Gaskets should be adapted to the chemical and physical conditions of the fluid.



1.3 Drive Specification

The Rotary Lobe Pump needs a drive unit with suitable rotation speed and torque. The design of the drive unit (rotation speed and power) depends on the hydraulic conditions (i.e. capacity, pressure, viscosity) of the application.

1.4 Assembly of Aggregate

The Rotary Lobe Pump and the drive unit must be assembled free of distortion. The pump shaft and drive shaft have to be connected with a suitable coupling including guard for protection. After assembly of the pump aggregate on the foundation and in the pipe system the alignment of the coupling has to be controlled as part of the warranty.

Follow also Operation and Maintenance Manual of Drive Unit!

Shaft Diameter of PL-Series:

| Shaft-Design | Diameter |
|-------------------|----------------|
| Standard, DIN 748 | 35 mm (1,38 ") |
| PTO – Profile | 1 3/8" |

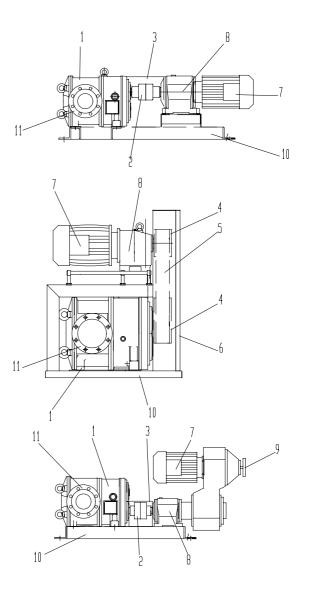


2. Complete - Aggregate

2.1 Standard Design

Rotary Lobe Pump and drive (standard: helical geared motor) fitted on common base (twist-free), made from galvanized steel, incl. elastic coupling and coupling guard. Also possible is an overhead mounted drive and a mechanically adjustable variable speed drive (VSD) for operation in a wide range of flow. The base of the aggregate has to be fastened on an even foundation.

- 1.) Rotary Lobe Pump
- 2.) Elastic coupling
- 3.) Coupling Guard
- 4.) V-Belt Disc
- 5.) V-Belt
- 6.) V-Belt Guard
- 7.) Motor
- 8.) Gear Reduction Unit
- 9.) Variable Speed Drive
- 10.) Base
- 11.) Flanges





2.2 Lubricant Level and Change

Before start up of the pump unit check oil level of timing gear at the oil gauge. The oil level must be at the middle of the oil gauge. The oil of the timing gear and the fluid of the of intermediate chamber has to be exchanged every two years or after 10.000 hours of operation.

The fluid level in the intermediate chamber must be at the level of the top shaft. The top opening of the intermediate chamber must remain open to the environment and must be protected against dirt with our plastic stopper. Submersible units must be equipped with a sensor for monitoring of the mechanical seal.

The functions of the intermediate chamber are

- 1. Lubrication and cooling of the mechanical seals and rotor/shaft connection
- 2. Detection of seal failures
- 3. Buffer zone to the sealed timing gear

Check fluid of intermediate chamber with every rotor change. When changing mechanical seals the intermediate chamber has to be flushed and cleaned with water before fill up of new fluid. Change the hydraulic oil at least every two years or after 10,000 operation hours.

Consider that atmospheric conditions (temperature, humidity, aggressiveness etc.) can change the interval of oil-changes.

Attention: Please check if the factory site filled lubricant types and/or listed oil types of the pump unit are allowable with the environmental regulations at the application site. If need please consult factory.

Oil quantity depending on model!

| Rotary Lobe Pump | Timing Gear | Intermediate Chamber | | |
|------------------|----------------|----------------------|--|--|
| Model | Oil quantity | Lubricant quantity | | |
| PL 100 | App. 1,5 liter | App. 0,8 liter | | |
| PL 200 | App. 1,5 liter | App. 0,8 liter | | |
| PL 300 | App. 1,5 liter | App. 0,8 liter | | |
| PL 400 | App. 1,5 liter | App. 0,8 liter | | |

Factory site used oil types:

Timing Gear: Mobilgear 630 Intermediate Chamber: MOBIL AMBREX 68

Attached is a list of factory approved lubricant types for Rotary Lobe Pumps:



Oil Types Timing Gear

| Type of lubricant | Ambient- Tempera- ture | Viskosity | ARAL | BP | CASTROL | DEA | ESSO | KLüber | MOBIL | SHELL | TRIPOL |
|----------------------|------------------------------|---------------|-----------------|-------------------------|-------------------------------------|--|-------------------|------------------------|------------------|-------------------------|--------------------|
| Minera Oil | -540 (normal) | ISO VG 220 | Degol BG 220 | Energol GR- XP220 | Alpha SP 220 Alpha MW 220 | Deagear DX SAE 85 W 90 Falcon CLP 150 | Spartan EP 220 | Klüberoil GEM 1-220 | Mobilgear 630 | Shell Omala Oel 220 | Tribol 1100/220 |
| Minera Oil | -15 25 | ISO VG 100 | Degol BG 100 | Energol GR-XP 100 | Alpha SP 100 Alpha MW 100 | Deagear DX SAE 80W Falcon CLP 150 | Spartan EP 100 | Klüberoil GEM 1-100 | Mobilgear 629 | Shell Omala Oel 100 | Tribol 1100/100 |
| Minera Oil | -5015 | ISO VG 15 | Vitamol 1010 | Bartran HV15 | Hyspin AWS 15 Hyspin SP 15 | Airkraft Hy- draulic Oil 15 | Univis J13 | Isoflex MT 30 rot | Mobil DTE 11M | Shell Tellus Oel T15 | Tripol 770 |

Lubricant Type Intermediate Chamber

| Type of lubricant | Ambient- Tempera- ture | Viskosity | ARAL | BP | CASTROL | DEA | ESSO | KLüber | MOBIL | SHELL | TRIPOL |
|----------------------|------------------------------|-----------|------------------|------------------|----------|-------------------|----------|-----------------------|--------------|--------------------|---------------------|
| Mineral Oil | -15+40 | ISO VG 68 | Motanol HE 68 | Energol CS 68 | Magna 68 | Renolin DTA 68 | NURAY 68 | Klüberoil GIM 1-68 | AMBREX 68 | SHELL Vitrea 68 | Tripol 943 AW-68 |

Or alternative a mixture of Glysantine and water.

Attention: Oil level must be at the middle of the oil gauge



Oil level and oil change for drive follow instruction of Operation and Maintenance Manual of the drive unit.

Installation in the Process System 3.

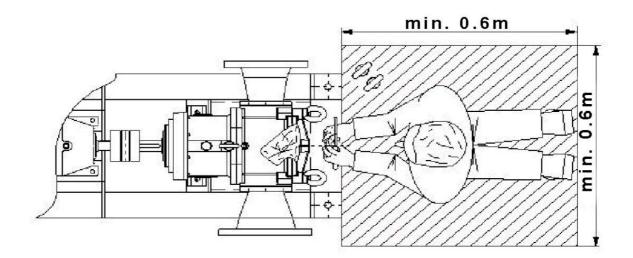
The Rotary Lobe Pumps are self-priming under certain conditions. To prevent cavitation install the pump with flooded suction or only with a small suction lift. With larger suction lifts and/or long suction pipes, control that the NPSH available of the system is higher in comparison to the required NPSH of the pump. The required NSPH value must be at least a 0,5 m under the NPSH available to prevent cavitation. With suction lifts over 2 m it is required to install a check valve at a suitable position in the pipe system.

Especially in pump installations with gaseous fluids it is important to prevent air bubbles on the suction side of the pump. If this is not practicable, install an air release valve close to the pump at a suitable position in the pipe system. This ensures a trouble free start up of the pump aggregate.

Install compensators (follow the mounting instruction of the compensator manufacturer) between pump flanges and system especially with thin-walled pipes. Also consider loads caused by changing physical conditions (i.e. temperature).

Connection flanges or valves are not allowed to load the pump unit.

Before start up check and if needed correct the alignment of the coupling. Uneven foundation surfaces have to be corrected.

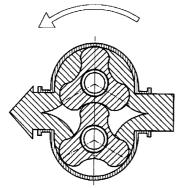


Recommended Maintenance Space

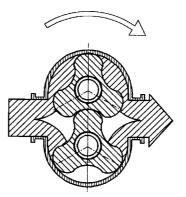


4. Start Up

- Check the lubricant Levels (see 2.2)
- Check that the flange and pipe connections are sealed and not leaking.
- At pumps with infinite variable rotating flanges (i.e. mobile pumps) check the tightness of the clamps. Also check the quick connection flanges.
- Check all installed appurtenances in addition to the pump aggregate (i.e. VFDs, dry running protection, pressure gauges etc.).
- Check the rotation direction of the drive.
- Prevent longer dry running in the start up phase. Fluid is needed for cooling of the pump.
- Do not operate pump in hose systems without supervision!
- The Rotary Lobe Pump can operate in either direction. Check if rotation direction fits your needs.



Top shaft rotates counterclockwise. Fluid flows in direction of arrow.



Top shaft rotates clockwise. Fluid flows in direction of arrow.

Change rotation direction of the drive or change to the other driving shaft of the pump (if suitable) to reverse flow.

- Opening of valves.
- After a short time the Rotary Lobe Pump is displacing the nominal capacity. The pressure is not allowed to rise over the permissible pressure of the pipe system and of the Rotary Lobe Pump and shall not overload the drive unit.

The top opening of the **intermediate chamber** must remain open to the environment and must be closed for dirt protection with our **plastic stopper**. The closing oft he top opening cause damages on the gear wheels and the bearings



5. Maintenance and Control

Before every start up check lubricant levels. In addition to, the Lubricant has to be changed in the named periods. (see 2.2).

5.1 Disassembly of Quick Release Cover and Flanges

Following are precautions before disassembly of quick release cover and flanges:

- Disconnect motor from power or remove drive from pump unit.
- Close suction and discharge valves.
- Loosen ring nuts of the quick release cover equally app. 5 mm and move the cover slowly of the pump casing. Pressure may still exist inside the pump.

Caution: Remaining pressure in the pump can splash fluid out of the gap between pump casing and cover. Cover gap with suitable rag.

5.2 Cleaning of the Rotary Lobe Pump

Remove quick release cover of the pump (see 5.1). Clean pump and flanges with suitable cleaning agent. Let the pump casing dry and use metal surface protection (i.e. grease) suitable for the rubber material of the rotors. Do not use grease with EPDM or SBR rotors.

5.3 Danger of Frost

The pump and pipe system must be secured against frost. As a supplement we can deliver a heated quick release cover.



Attention: Frozen fluid pieces from the pipe system can cause wear inside the pump, especially at the rubber - coating of the rotors.



6. Troubleshooting

6.1 Problem / Help

Pump does not start after shut down

| Po | ssible problem | He | lp |
|----|--|----|---|
| • | Solids have settled inside the pump after shut down. | • | Cleaning of pump (see 5.2) |
| • | Rotors are swollen and are tight to the pump casing. | • | Check temperature and chemical com- pounds of fluid. Change rotor to a suitable material. |
| • | Long fibers, foil or plastics are blocking the pump. | • | Cleaning of pump and suction flange (see 5.1), plan the installation of a Multi- Chopper |
| • | Axial rotor tolerance misaligned | • | Adjust axial rotor tolerance (see 6.6) |
| • | Power and/or torque too weak, drive too small | • | Change to bigger drive |

Pump does not self prime

| Pc | ossible problem | He | lp |
|----|---|----|---|
| • | Wrong direction of rotation | • | Change rotation direction of the drive |
| • | Suction pipe blocked | • | Clean of suction pipe |
| • | Suction connection leaky | • | Check gaskets and tightness of connec- tions |
| • | Air bubble inside the pump or pipe system | • | Fill up pump with fluid or release air out of the system |
| • | Rubber coating of rotors destroyed | • | Replace rotors; check temperature and chemical compounds of fluid. Change rotor to a suitable material. |



Pump cavitates

| Ρ | ossible Problem | He | elp |
|---|---|----|---|
| • | Rotation speed too high: The cavities in- side the pump are not filled (cavitation). | • | Decrease rotation speed and/or in- crease suction - pressure |
| • | Solid is blocking suction side | • | Remove solid |

Oil leakage at the top of the intermediate chamber

| Possible Problem | Help |
|--|---|
| O-rings of the mechanical seal are dam- aged | • Replace the o-rings of the mechanical seal (see 6.4; 6.6) |
| Mechanical seal defect | • Change of mechanical seal (see 6.4; 6.6) |

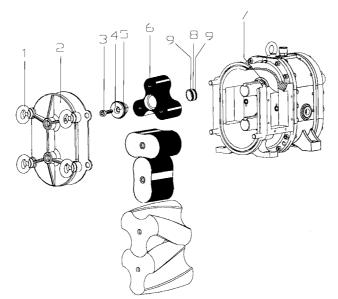
Technical information mechanical seal

The single acting mechanical seals used in Rotary Lobe Pumps consist of each two seal faces positioned against each other. The mechanical seals are quenched with the fluid (standard: hydraulic oil) in the intermediate chamber. With capillary and centrifugal force created by the rotation the oil is forced between the seal faces and lubricates the seal gap and removes developing heat from the mechanical seal. Pumped fluid is not needed to lubricate and/or cool the mechanical seal.

If the mechanical seals had to be opened during maintenance it is recommended to exchange the mechanical seal, even if the wear limit has not been reached.



6.2 Changing the piston type PL



- a) Switch off the pump and lock the drive unit. Seal off the suction and pressure pipes using the shut-off valves. (see 5.1)
- b) Uniformly unscrew the four ring nuts (1) by 5 mm and slide the lid (2) back a little to allow any pressure to get rid of.



Remaining pressure in the pump can splash fluid out of the gap between pump casing and cover. Cover gap with suitable rag.

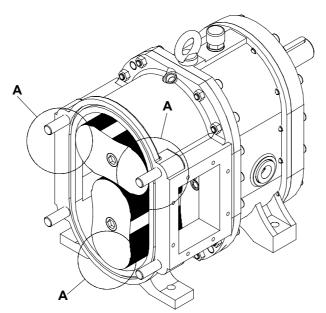
- c) Unscrew the haxagon socket screws (3) of the two pistons using a 14 mm hexagon socket key. (Shafts can be retained by clamping with a part which has no sharp edges).
- d) Pull off the seal washer (4) in case they are existent.
- e) Unscrew the grub screws from the threaded bores (6), screw the piston withdrawal tool (see: 7. Spare parts list, item no. 90-91) into the threaded bores (6) and pull off the piston.
- f) Check (if necessary replace) and oil the O-rings (5) and (7).



- g) Oil the shafts and slide on the new pistons. If several pistons have to be pushed on the shaft the sealing shell [8] with the two o-rings [check damages!] must be provided. Screw the grub screws back into the threaded bores (6) of the front pistons.
 Note: Check the quality symbol on the front sides of the old and new pistons.
- h) Unscrew the two screws (3) again and slide on the sealing washer (4).
- i) Screw in the cylinder screw (3) and tighten with a torque wrench:
 - Torque: 180 Nm for standard screws, 8.8
 - Torque: 180 Nm for stainless steel screws, A4
- j) Turn the piston by hand and check for easy running.
- k) Replace the lid (2) and tighten the ring nuts (1).
- I) Before restarting the pump, test it by carefully tipping the motor switch to ensure the function of the pump.



6.3 Readjustment of Rotary Lobes (Optional Feature)



- a) Shut down pump unit and close valves surrounding the pump (see 5.1)
- b) Loosen ring nuts of the quick release cover equally app. 5 mm and move the cover slowly of the pump casing. Pressure may still exist inside the pump. Clean or flush the pump casing

Caution: Remaining pressure in the pump can splash fluid out of the gap between pump casing and cover. Cover gap with suitable rag.

- c) The rotors may only be readjusted when being positioned as shown in the above illustration. Turn the shafts until the rotors are in a vertical and horizontal position.
- d) At the marked points carefully drill holes with a 10 mm twist drill through the rubber coating until you reach the socket head cap screw for adjustment.
- e) Readjust the rotors by turning the socket head cap screw until the sealing line between rotor radius and pump casing is readjusted to a tolerance of 0 0,1 mm. Use a thickness gage for checking the tolerances. During and after readjustment check easy movement of the rotors.

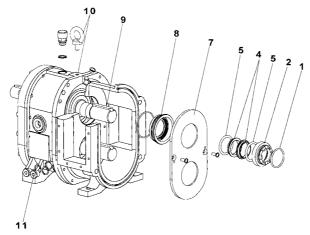


Attention: No possibility of reversing the adjustment!

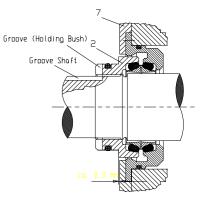
- f) Control the cover O-ring and tighten the quick release cover with the wear plate to the pump casing with the ring nuts.
- g) Before restarting the pump, test it by carefully tipping the motor switch to ensure the function of the pump.



6.4 Exchange of Mechanical Seal

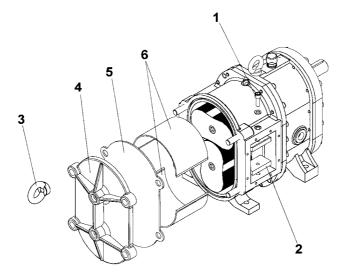


- a) Drain the lubricant from the intermediate chamber through the lubricant drain (11).
- b) Remove the rotors as described under 6.2.
- c) Remove the feather key (9) from the groove. Unscrew the holding bush with thread (2) by using the special tool (spare part list Pos. 95).
- Remove the mechanical seal rings (4) with O–rings (5) from the holding bush with thread (2) and from the stationary holding bush (8). Clean and oil the O-ring seats of the holding bushes. Flush the intermediate chamber for cleaning purpose.
- e) Push the O–rings (5) onto the new mechanical seal rings (4). Press one seal ring (4) into the stationary bush (8) and the other into the holding bush with thread (2).
- f) Screw the holding bush with thread (2) onto the shaft until aligned with the wear plate (7), then turn it backwards app. 1/6 revolution. The holding bush projects app. 0,3 mm to the wear plate. Ensure that one groove of the bush (2) is aligned with the groove on the shaft for the feather key (see 7.2).
- g) Place the feather key (9) into the aligned grooves of the holding bush with thread (2) and of the shaft.
- h) Check (replace if necessary) and oil the O–ring (1). Clean and oil the counter surfaces for the rotors.
- i) Refit the rotors (see 6.2)
- j) Fill fluid into the intermediate chamber through the oil inlet opening (10) (minimum to the level of the top shaft). Close intermediate chamber with plastic stopper for dirt protection.





6.5 Exchange of MIP Radial Liners (Optional Feature)



1. Disassembly of MIP Radial Liners

- a) Shut down pump unit and close valves surrounding the pump (see 5.1).
- b) Loosen ring nuts (3) of the quick release cover equally app. 1/5" and move the cover (4) slowly of the pump casing. Pressure may still exist inside the pump. Clean or flush the pump casing.

Caution: Remaining pressure in the pump can splash fluid out of the gap between pump casing and cover. Cover gap with suitable rag.

- c) Remove the axial wear plate (5).
- d) Now open the clamps (2) holding the MIP Radial Liners (6) in position by loosening the screws (1).

Attention: Check the CU–Rings and replace them if necessary.

e) The MIP Radial Liners (6) can now be removed.

2. Assembly of MIP Radial Liners

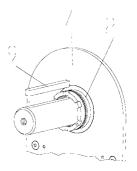
- a) Clean the pump casing from any particles.
- b) Push the MIP Radial Liners (6) into the pump casing symmetrically.
- c) Now fasten the MIP Radial Liners (6) by equally alternate tightening of the clamps (2). Observe an equal tolerance at both sides of the flange openings.
- d) Check easy motion of the rotors, if necessary, correct the alignment of the MIP Radial Liners.
- e) Control the cover O-ring and tighten the quick release cover with the wear plate to the pump casing with the ring nuts.
- f) Before restarting the pump, test it by carefully tipping the motor switch to ensure the function of the pump.



6.6 Adjustment of the axial Tolerance of the Rotors

- 1. Remove the lobes as described under 6.2.
- 2. Take the feather key (9) out of the shaft groove.
- 3. a) The rotors are too tight to the **quick release cover**:

Turn the holding bush with thread (2) **clockwise** 1/6 revolution until the next groove is aligned with the shaft groove by using the special tool.



b) The rotors are too tight to the **rear wear plate (7)**:

Turn the holding bush with thread (2) **counter clockwise** 1/6 revolution until the next groove is aligned with the shaft groove by using the special BÖRGER tool.



Do not unscrew the threaded bush (2) more than 1/6 turn! Danger of fluid leakage from the intermediate chamber!

- 4. Place the feather key (9) into the aligned grooves of the holding bush with thread (2) and of the shaft.
- 5. Refit the rotors (see 6.2).

6.7 Gland Packing

Please refer to separate operation and maintenance instructions.

6.8 Special Pump Constructions

Please refer to separate operation and maintenance instructions.



6.9 Spare Parts List

The Spare Parts List contains position numbers referring to the explosion drawing, the name of the part, material, article number (important for spare part orders) and quantity per pump. The Rotary lobe pump is furnished with fluid wetted parts according to the code number (see 7.1).

Exchange of Rotary Lobes

| 2/4/6/8x | rotor | Pos. No.: | 9 |
|------------|---------------------------------------|-----------|------|
| 2/4x | O-ring; 54 x 4 | Pos. No.: | 31 |
| 0/4/8/12 x | O-ring; 55 x 3 | Pos. No.: | 34 |
| Exchange | of Mechanical Seal | | |
| 2x | mechanical seal | Pos. No.: | 15 |
| 2x | O–ring 54 x 4 | Pos. No.: | 31 |
| 2x | O–ring 80 x 3 | Pos. No.: | 33 |
| 0/4/8/12 x | O-ring; 55 x 3 | Pos. No.: | 34 |
| Exchange | of wear plates | | |
| 1x | front wear plate | Pos. No.: | 10 |
| 1x | rear wear plate | Pos. No.: | 11 |
| 2x | radial casing liners | Pos. No.: | 12.1 |
| 1x | O–ring 792 x 7 | Pos. No.: | 30 |
| 2/4x | O-ring 54 x 4 | Pos. No.: | 31 |
| 0/4/8/12x | O-ring 55 x 3 | Pos. No.: | 34 |
| 2x | countersunk screw; M8 x 20 | Pos. No.: | 52 |
| Exchange | of fluid wetted parts | | |
| 1x | pump casing | Pos. No.: | 5 |
| 1x | front wear plate | Pos. No.: | 10 |
| 1x | rear wear plate | Pos. No.: | 11 |
| 2x | radial casing liners | Pos. No.: | 12.1 |
| 4x | clamping part | Pos. No.: | 12.2 |
| 2/4x | socket head cap screw; M10 x 25 | Pos. No.: | 12.3 |
| 4x | Sealing washer; A 10 x 16 | Pos. No.: | 12.4 |
| 2x | stationary holding bush | Pos. No.: | 13 |
| 2x | holding bush with thread | Pos. No.: | 14 |
| 2x | mechanical seal | Pos. No.: | 15 |
| 2/4/6x | distance bushing | Pos. No.: | 22 |
| 0/2x | cover disc | Pos. No.: | 24 |
| 2x | gasket | Pos. No.: | 25 |
| 1x | O–ring 792 x 7 | Pos. No.: | 30 |
| 2/4x | O-ring 54 x 4 | Pos. No.: | 31 |
| 2x | O-ring 80 x 3 | Pos. No.: | 33 |
| 0/4/8/12x | O-ring 55 x 3 | Pos. No.: | 34 |
| 2x | countersunk screw; M8 x 20 | Pos. No.: | 52 |
| 2x | hexagon head screw; M16 x 40 | Pos. No.: | 64 |
| 2x | sealing washer; A 21 x 26 | Pos. No.: | 74 |
| | ols use the withdrawal tool (Pos. No. | | |

As special tools use the withdrawal tool (Pos. No. 90/91), the special tool for the holding bush (Pos. No. 95).



7. Spare Parts regarding the Code Number

7.1 Code Number

The code number stamped to the pump nameplate identifies all fluid wetted parts the pump is furnished with. The code number is also recorded on the cover page of this operation and maintenance manual. To decode the pump code, refer to the attached code table.

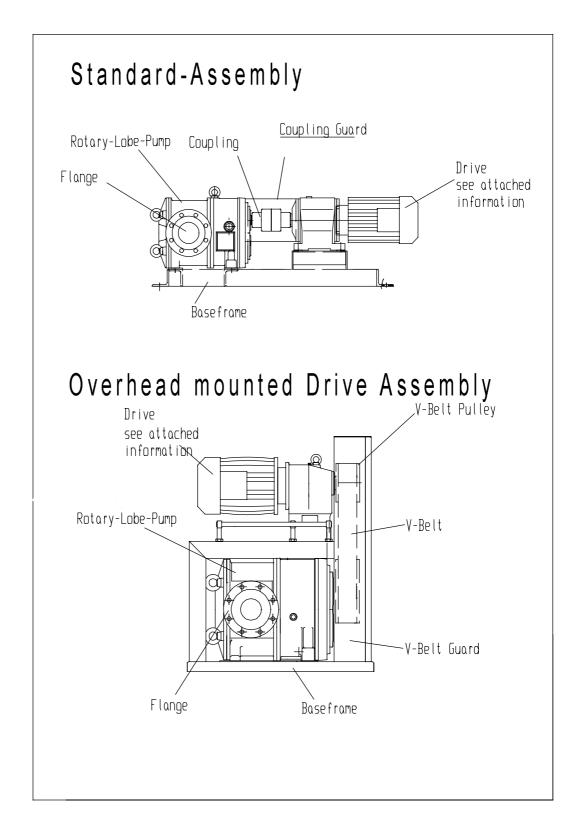
7.2 Spare Parts List

The attached spare parts list is universal and contains all available combinations. Please use the pump code for identification.

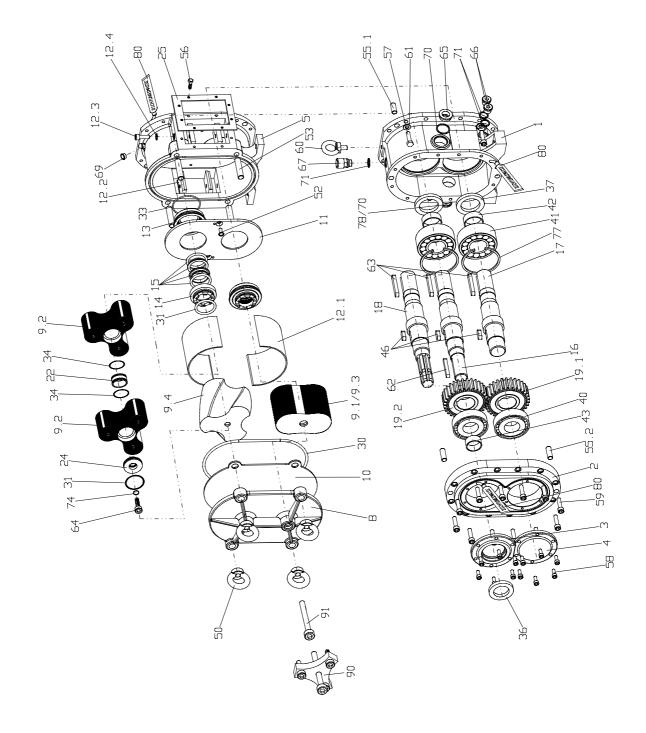
Please order required spare parts at (please mention the article numbers):

Transairvac Int Ltd Units 12-17 Croft Road Industrial Estate Newcastle-under-Lyme,Staffordshire ST5 0TW UK **E – mail :** office@transairvac.com **Telefon : +44 (0)1782 710282 Fax : +44 (0)1782 710126**









| pare p | oart list PL pumps | | | | quantity | / | |
|--------|--|------------------|------------------|-----|----------|---|-----|
| item | description | material | article-No. | 100 | 200 | 300 | 400 |
| 1 | gear case PL | 0.6020 | A20008 | 1 | 1 | 1 | 1 |
| 2 | gear case cover | 0.6020 | A20108 | 1 | 1 | 1 | 1 |
| 3 | bearing cap open | 0.6020 | A20208 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 |
| 4 | bearing cap closed | 0.6020 | A20218 | 1/0 | 1/0 | 1/0 | 1/0 |
| 5 | pump casing PL 100; FERROCAST | 0.6025 | B40118 | 1 | - | - | - |
| | pump casing PL 200; FERROCAST | 0.6025 | B40218 | - | 1 | - | - |
| | pump casing PL 300; FERROCAST | 0.6025 | B40318 | - | - | 300 1 1/2 1/0 - 1/0 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - | - |
| | pump casing PL 400; FERROCAST | 0.6025 | B40418 | - | - | - | 1 |
| | pump casing PL 200; nitrided hardening* | 0.6025 | B40228 | - | 1 | - | - |
| | pump casing PL 100; stainless steel | 1.4517 | B40138 | 1 | - | - | - |
| | pump casing PL 200; stainless steel | 1.4517 | B40238 | - | 1 | - | - |
| | pump casing PL 300; stainless steel | 1.4517 | B40338 | - | - | 1 | - |
| | pump casing PL 100; MIP; FERROCAST | 0.6025 | B40430 | 1 | - | _ | - |
| | pump casing PL 200; MIP; FERROCAST | 0.6025 | B40440 | - | 1 | _ | - |
| | pump casing PL 300; MIP; FERROCAST | 0.6025 | B40450 | - | - | 1 | - |
| | pump casing PL 400; MIP; FERROCAST | 0.6025 | B40460 | 1 - | - | _ | 1 |
| | pump casing PL 100; MIP; stainless steel | 1.4571 | B40130 | 1 | - | _ | - |
| | pump casing PL 200; MIP; stainless steel | 1.4571 | B40230 | - | 1 | _ | _ |
| | pump casing PL 300; MIP; stainless steel | 1.4571 | B40330 | - | | 1 | _ |
| 8 | quick release cover | 0.7040 | B40000 B41008 | 1 | 1 | | 1 |
| 9.1 | rotor; 2-lobe; PL 100 | NBR | R82468 | 2 | - | - | - |
| 5.1 | | EPDM | R82478 | 2 | - | - | - |
| | rotor; 2-lobe; PL 100 rotor; 2-lobe; PL 100 | FPM | R82458 | 2 | - | - | - |
| | | | | 2 | - | - | - |
| | rotor; 2-lobe; PL 100 | Haberflex; green | R82781 R82782 | 2 | - | - | - |
| | rotor; 2-lobe; PL 100 | Haberflex; red | | | - | - | - |
| | rotor; 2-lobe; PL 200 | NBR | R82568 | - | 2 | - | - |
| | rotor; 2-lobe; PL 200 | EPDM | R82578 | - | 2 | | - |
| | rotor; 2-lobe; PL 200 | FPM | R82558 | - | 2 | - | - |
| | rotor; 2-lobe; PL 200 | Haberflex; green | R82791 | - | 2 | 1/2 1/0 - - 1 - - - 1 - - 1 - - 1 - <tr tr=""></tr> | - |
| | | | | | | | |
| | rotor; 2-lobe; PL 200 | Haberflex; red | R82792 | - | 2 | | - |
| | rotor; 2-lobe; PL 300 | NBR | R82618 | - | - | - | |
| | rotor; 2-lobe; PL 300 | EPDM | R82628 | - | - | | - |
| | rotor; 2-lobe; PL 300 | FPM | R82608 | - | - | - - - - - - - - - - - - - - - - - - - | - |
| | rotor; 2-lobe; PL 300 | Haberflex; green | R82801 | - | - | | - |
| | rotor; 2-lobe; PL 300 | Haberflex; red | R82802 | - | - | | - |
| 9.2 | rotor; 3-lobe | NBR | R82208 | 2 | 4 | | 8 |
| | rotor; 3-lobe | EPDM | R82308 | 2 | 4 | | 8 |
| | rotor; 3-lobe | FPM | R82408 | 2 | 4 | 6 | 8 |
| | rotor; 3-lobe, auxiliary rotor | 1.4571 | R82908 | - | 2 | | 6 |
| | rotor; 3-lobe, front side | 1.4571 | R82908K | 2 | 2 | 2 | 2 |
| | rotor; 3-lobe; PL 100 | PTFE | R82913 | 2 | - | - | - |
| | rotor; 3-lobe; PL 100 | PTFE, conductive | R82915 | 2 | - | - | - |
| | rotor; 3-lobe; PL 200 | PTFE | R82923 | - | 2 | - | - |
| | rotor; 3-lobe; PL 200 | PTFE, conductive | R82925 | - | 2 | - | - |
| | rotor; 3-lobe; PL 300 | PTFE | R82933 | - | - | | - |
| | rotor; 3-lobe; PL 300 | PTFE, conductive | R82935 | - | - | 2 | - |
| | O-Ring 23x3 FEP/FPM (PTFE-Rotor) | FEP/FPM | O45900 | 2 | 2 | 2 | 2 |
| 9.3 | rotor; 2-lobe; readjustable; PL 100 | NBR | R82668 | 2 | - | - | - |
| | rotor; 2-lobe; readjustable; PL 100 | EPDM | R82658 | 2 | - | - | - |
| | rotor; 2-lobe; readjustable; PL 100 | FPM | R82678 | 2 | - | - | - |
| | rotor; 2-lobe; readjustable; PL 200 | NBR | R82718 | - | 2 | - | - |
| | rotor; 2-lobe; readjustable; PL 200 | EPDM | R82708 | - | 2 | - | - |

RANSAIRVAC



| Spare p | part list PL pumps | | | | quantity | 1 | |
|---------|-------------------------------------|---------------|-------------|-----|----------|-----|-----|
| item | description | material | article-No. | 100 | 200 | 300 | 400 |
| 9.3 | rotor; 2-lobe; readjustable; PL 200 | FPM | R82728 | - | 2 | - | - |
| | rotor; 2-lobe; readjustable; PL 300 | NBR | R82758 | - | - | 2 | - |
| | rotor; 2-lobe; readjustable; PL 300 | EPDM | R82768 | - | - | 2 | - |
| | rotor; 2-lobe; readjustable; PL 300 | FPM | R82778 | - | - | 2 | - |
| 9.4 | screw rotor; ccw; PL 100 | NBR | R9323L9 | 1 | - | - | - |
| - | screw rotor; cw; PL 100 | NBR | R9323R9 | 1 | - | - | - |
| | screw rotor; ccw; PL 100 | EPDM | R9324L9 | 1 | - | - | - |
| | screw rotor; cw; PL 100 | EPDM | R9324R9 | 1 | - | - | - |
| | screw rotor; ccw; PL 100 | FPM | R9325L9 | 1 | - | - | _ |
| | screw rotor; cw, PL 100 | FPM | R9325R9 | 1 | - | - | - |
| | screw rotor; ccw; PL 100 | NR-SBR | R9326L9 | 1 | - | - | _ |
| | screw rotor; cw, PL 100 | NR-SBR | R9326R9 | 1 | - | - | - |
| | screw rotor; ccw; PL 200 | NBR | R9327L9 | | 1 | _ | _ |
| | screw rotor; cw, PL 200 | NBR | R9327R9 | - | 1 | _ | _ |
| | screw rotor; ccw; PL 200 | EPDM | R9328L9 | _ | 1 | | |
| | screw rotor; cw, PL 200 | EPDM | R9328R9 | | 1 | - | _ |
| | screw rotor; ccw; PL 200 | FPM | R9329L9 | | 1 | - | - |
| | screw rotor; cw, PL 200 | FPM | R9329L9 | - | 1 | - | - |
| | , , | NR-SBR | | - | | - | - |
| | screw rotor; ccw; PL 200 | | R9330L9 | - | 1 | - | - |
| | screw rotor; cw, PL 200 | NR-SBR | R9330R9 | - | 1 | - | - |
| | screw rotor; ccw; PL 300 | NBR | R9331L9 | - | - | 1 | - |
| | screw rotor; cw, PL 300 | NBR | R9331R9 | - | - | 1 | - |
| | screw rotor; ccw; PL 300 | EPDM | R9332L9 | - | - | 1 | - |
| | screw rotor; cw, PL 300 | EPDM | R9332R9 | - | - | 1 | - |
| | screw rotor; ccw; PL 300 | FPM | R9333L9 | - | - | 1 | - |
| | screw rotor; cw, PL 300 | FPM | R9333R9 | - | - | 1 | - |
| | screw rotor; ccw; PL 300 | NR-SBR | R9334L9 | - | - | 1 | - |
| | screw rotor; cw, PL 300 | NR-SBR | R9334R9 | - | - | 1 | - |
| 10 | cover liner plate | 1.8714 | B41018 | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | cover liner plate | 1.4571 | B41028 | 1 | 1 | 1 | 1 |
| 11 | axial casing liner plate | 1.7225 | B41058 | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | axial casing liner plate | 1.4571 | B51054 | 1 | 1 | 1 | 1 |
| 12.1 | radial casing liners; PL 100 | 1.8714 | B41060 | 2 | - | - | - |
| | radial casing liners; PL 200 | 1.8714 | B41070 | - | 2 | - | - |
| | radial casing liners; PL 300 | 1.8714 | B41080 | - | - | 2 | - |
| | radial casing liners; PL 400 | 1.8714 | B41090 | - | - | - | 2 |
| | radial casing liners; PL 100 | 1.4571 | B41100 | 2 | - | - | - |
| | radial casing liners; PL 200 | 1.4571 | B41110 | - | 2 | - | - |
| | radial casing liners; PL 300 | 1.4571 | B41120 | - | - | 2 | - |
| | radial casing liners; PL 400 | 1.4571 | B41130 | - | - | - | 2 |
| 12.2 | liner clamp; PL 100; left | 1.0037 | B41140 | 2 | - | - | |
| | liner clamp; PL 100; right | 1.0037 | B41143 | 2 | - | - | _ |
| | liner clamp; PL 200 | 1.0037 | B41150 | - | 4 | - | - |
| | liner clamp; PL 300 | 1.0037 | B41160 | - | - | 4 | - |
| | liner clamp; PL 400 | 1.0037 | B41170 | - | - | - | 4 |
| | liner clamp; PL 100; left | 1.4571 | B41270 | 2 | - | - | - |
| | liner clamp; PL 100; right | 1.4571 | B41273 | 2 | - | - | - |
| | liner clamp; PL 200 | 1.4571 | B41280 | - | 4 | - | - |
| | liner clamp; PL 300 | 1.4571 | B41290 | - | - | 4 | - |
| | liner clamp; PL 400 | 1.4571 | B41300 | - | - | - | 4 |
| 12.3 | socket head cap screw; M10 x 30 | DIN 912, 10.9 | Z93000 | - | - | 8 | 8 |
| | socket head cap screw; M10 x 30 | DIN 912, A4 | Z93100 | - | - | 8 | 8 |
| | socket head cap screw; M12 x 30 | DIN 912, 10.9 | Z49430 | 4 | 4 | - | - |
| | socket head cap screw; M12 x 30 | DIN 912, A4 | Z49432 | 4 | 4 | | - |

| pare | re part list PL pumps | | | | | y | |
|------|--|----------------|------------------|-----|-------|-------|----------|
| item | description | material | article-No. | 100 | 200 | 300 | 400 |
| 12.4 | sealing washer; 10x16x1,5 | CU | Z31309 | - | - | 8 | 8 |
| | sealing washer; 12x18x1,5 | CU | K32505 | 4 | 4 | - | - |
| | sealing washer 10x16x1,6; PTFE | PTFE | K34001 | - | - | 8 | 8 |
| | sealing washer 12x19x1,6 PTFE | PTFE | K34002 | 4 | 4 | - | - |
| 13 | stationary holding bush | 1.7225 | D45218 | 2 | 2 | 2 | 2 |
| | stationary holding bush | 1.4571 | D45213 | 2 | 2 | 2 | 2 |
| 14 | holding bush with thread | 1.7225 | D45114 | 2 | 2 | 2 | 2 |
| | holding bush with thread | 1.4571 | D45214 | 2 | 2 | 2 | 2 |
| 15 | mechanical seal; cast iron; O - Ring; NBR | Hartg./NBR | D45008 | 2 | 2 | 2 | 2 |
| | mechanical seal; cast iron; O - Ring; EPDM | Hartg./EPDM | D45104 | 2 | 2 | 2 | 2 |
| | mechanical seal; cast iron; O - Ring; Viton | Hartg./FPM | D45204 | 2 | 2 | 2 | 2 |
| | mechanical seal; cast iron; O - Ring; FEP | Hartg./FEP/FPM | D45307 | 2 | 2 | 2 | 2 |
| | mechanical seal; SSic/Sic; O - Ring; NBR | SSic/NBR | D45504 | 2 | 2 | 2 | 2 |
| | mechanical seal; SSic/Sic; O - Ring; EPDM | SSic/EPDM | D45604 | 2 | 2 | 2 | 2 |
| | mechanical seal; SSic/Sic; O - Ring; Viton | SSic/FPM | D45704 | 2 | 2 | 2 | 2 |
| | mechanical seal; SSic/Sic; O - Ring; FEP | SSic/FEP/FPM | D45807 | 2 | 2 | 2 | 2 |
| | mechanical seal; SiSic/NBR; O-Ring | SiSic/NBR | D45333 | 2 | 2 | 2 | 2 |
| | mechanical seal; SiSic/EPDM; O-Ring | SiSic/EPDM | D45343 | 2 | 2 | 2 | 2 |
| | mechanical seal; SiSic/FPM; O-Ring | SiSic/FPM | D45353 | 2 | 2 | 2 | 2 |
| | mechanical seal; SiSic/FEP/FPM; O-Ring | SiSic/FEP/FPM | D45363 | 2 | 2 | 2 | 2 |
| | O - Ring; 47,5 x 6,5 FEP/FPM | FEP/FPM | D55307 | 4 | 4 | 4 | 4 |
| | O - Ring; 47,5 x 6,5 NBR | NBR | D55317 | 4 | 4 | 4 | 4 |
| | O - Ring; 47,5 x 6,5 EPDM | EPDM | D55327 | 4 | 4 | 4 | 4 |
| | O - Ring; 47,5 x 6,5 FPM | FPM | D55337 | 4 | 4 | 4 | 4 |
| 16 | driving shaft; PL 100 | 1.7225 | W41114 | 1/2 | 4 | - | - |
| 10 | driving shaft; PL 200 | 1.7225 | W41114 W41214 | - | - 1/2 | - | |
| | | 1.7225 | W41214 W41314 | - | - | - 1/2 | |
| | driving shaft; PL 300 driving shaft; PL 400 | 1.7225 | W41314 W41414 | - | - | - | - 1/ |
| 17 | v | 1.7225 | | | - | - | 1/ |
| 17 | short shaft; PL 100 | | W41124 W41224 | 1/0 | - | - | |
| | short shaft; PL 200 | 1.7225 | | - | 1/0 | - | |
| | short shaft; PL 300 | 1.7225 | W41324 | - | - | 1/0 | |
| 40 | short shaft; PL 400 | 1.7225 | W41424 | - | - | - | 1/ |
| 18 | shaft with SAE - profile; PL 100 | 1.7225 | W41104 | 2 | - | - | |
| | shaft with SAE - profile; PL 200 | 1.7225 | W41204 | - | 2 | - | |
| | shaft with SAE - profile; PL 300 | 1.7225 | W41304 | - | - | 2 | |
| | shaft with SAE - profile; PL 400 | 1.7225 | W41404 | - | - | - | 2 |
| 19.1 | gear wheel with parallel keyway | 1.7225 | E12111 | 1 | 1 | 1 | 1 |
| 19.2 | gear wheel with parallel keyway | 1.7225 | E12110 | 1 | 1 | 1 | 1 |
| 22 | distance bushing, 3-lobe; rotorl | 1.7225 | C79904 | - | 2 | 4 | 6 |
| | distance bushing, 3-lobe; rotor | 1.4571 | C79919 | - | 2 | 4 | 6 |
| 24 | cover disc for 3-lobe rotor | 1.7225 | C80004 | 2 | 2 | 2 | 2 |
| | cover disc for 3-lobe rotor | 1.4571 | C80104 | 2 | 2 | 2 | 2 |
| 25 | gasket; PL 100 | NBR | F82018 | 2 | - | - | <u> </u> |
| | gasket; PL 100 | EPDM | F82134 | 2 | - | - | - |
| | gasket; PL 100 | FPM | F82144 | 2 | - | - | <u> </u> |
| | gasket; PL 100 | Klingerit | F82057 | 2 | - | - | <u> </u> |
| | gasket; PL 200 | NBR | F82028 | - | 2 | - | <u> </u> |
| | gasket; PL 200 | EPDM | F82234 | - | 2 | - | - |
| | gasket; PL 200 | FPM | F82244 | - | 2 | - | - |
| | gasket; PL 200 | Klingerit | F82067 | - | 2 | - | - |
| | gasket; PL 300 | NBR | F82038 | - | - | 2 | _ |
| | gasket; PL 300 | EPDM | F82334 | - | - | 2 | - |

| | part list PL pumps | | | quantity | | | | | | |
|------|---|---------------------|-------------|----------|-----|----------|----------|--|--|--|
| item | description | material | article-No. | 100 | 200 | 300 | 400 | | | |
| 25 | gasket; PL 300 | FPM | F82344 | - | - | 2 | - | | | |
| | gasket; PL 300 | Klingerit | F82077 | - | - | 2 | - | | | |
| | gasket; PL 400 | NBR | F82048 | - | - | - | 2 | | | |
| | gasket; PL 400 | EPDM | F82434 | - | - | - | 2 | | | |
| | gasket; PL 400 | FPM | F82444 | - | - | - | 2 | | | |
| 30 | O - ring; cover; 792 x 7 | NBR | O45408 | 1 | 1 | 1 | 1 | | | |
| | O - ring; cover; 792 x 7 | EPDM | O45424 | 1 | 1 | 1 | 1 | | | |
| | O - ring; cover; 792 x 7 | FPM | O45418 | 1 | 1 | 1 | 1 | | | |
| | O - ring; cover; 792 x 7 | FEP/FPM | O45438 | 1 | 1 | 1 | 1 | | | |
| 31 | O - ring; 54 x 4 | NBR | O45508 | 2/4 | 2/4 | 2/4 | 2/4 | | | |
| | O - ring; 54 x 4 | EPDM | O45524 | 2/4 | 2/4 | 2/4 | 2/4 | | | |
| | O - ring; 54 x 4 | FPM | O45518 | 2/4 | 2/4 | 2/4 | 2/4 | | | |
| | O - ring; 54 x 4 | FEP | O45537 | 2/4 | 2/4 | 2/4 | 2/4 | | | |
| 33 | O - ring; 80 x 3 | NBR | O45708 | 2 | 2 | 2 | 2 | | | |
| | O - ring; 80 x 3 | EPDM | O45724 | 2 | 2 | 2 | 2 | | | |
| | O - ring; 80 x 3 | FPM | O45718 | 2 | 2 | 2 | 2 | | | |
| | O - ring; 80 x 3 | FEP | O45737 | 2 | 2 | 2 | 2 | | | |
| 34 | O - ring; distance bushing; 55 x 3 | NBR | O55705 | - | 4 | 8 | 12 | | | |
| 01 | O - ring; distance bushing; 55 x 3 | EPDM | O55715 | | 4 | 8 | 12 | | | |
| | O - ring; distance bushing; 55 x 3 | FPM | O55725 | _ | 4 | 8 | 12 | | | |
| | O - ring; distance bushing; 55 x 3 | FEP/FPM | O55735 | - | 4 | 8 | 12 | | | |
| 36 | oil seal; 45 x 70 x 10 | NBR | S16508 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | | | |
| 37 | double lip oil seal; 55 x 80 x 10 DUO | NBR | S16108 | 2 | 2 | 2 | 2 | | | |
| 57 | double lip oil seal; 55 x 80 x 10 DUO | FPM | S16118 | 2 | 2 | 2 | 2 | | | |
| 40 | | DIN 5412 | S14608 | 2 | 2 | 2 | 2 | | | |
| | cylindrical roller bearing | DIN 5412 DIN 635 | | | | | | | | |
| 41 | spherical roller bearing | | S14508 | 2 | 2 | 2 | 2 | | | |
| 42 | hardened sleeve; 50 x 55 x 20 | DIN 5405 | S16008 | 2 | 2 | 2 1/2 | 2 1/2 | | | |
| 43 | hardened sleeve; 40 x 45 x 20 | DIN 5405 | S16708 | 1/2 | 1/2 | | | | | |
| 46 | parallel key; 14 x 9 x 32 | DIN 6885 | S14324 | 2 | 2 | 2 | 2 | | | |
| 50 | cover nut; M16 | DIN 582 | Z32208 | 4 | 4 | 4 | 4 | | | |
| 52 | countersunk screw; M8 x 20 | DIN 7991 | Z38208 | 2 | 2 | 2 | 2 | | | |
| 53 | screw stud M16 x 45 | DIN 939 | Z32108 | 4 | 4 | 4 | 4 | | | |
| 55.1 | dowel pin; 14 x 32 | DIN 7979 | Z33508 | 2 | 2 | 2 | 2 | | | |
| 55.2 | dowel pin; 14 x 40 | DIN 7978 | Z33608 | 2 | 2 | 2 | 2 | | | |
| 56 | socket head screw; M8 x 20; | DIN 933 | Z39108 | 12 | 16 | 20 | 24 | | | |
| 57 | socket head screw; M10 x 30 | DIN 933 | Z39208 | 12 | 12 | 12 | 12 | | | |
| 58 | socket head cap screw; M8 x 20 | DIN 912 | Z39308 | 12 | 12 | 12 | 12 | | | |
| 59 | socket head cap screw; M10 x 40 | DIN 912 | Z39408 | 12 | 12 | 12 | 12 | | | |
| 60 | lifting eye bolt; M20 | DIN 580 | Z39508 | 1 | 1 | 1 | 1 | | | |
| 61 | spring washer; A10 | DIN 127 | Z39525 | 12 | 12 | 12 | 12 | | | |
| 62 | parallel key; driving shaft; A10 x 8 x 70 | DIN 6885 | Z39018 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | 1/2 | | | |
| 63 | parallel key for 2-lobe rotors; 14 x 9 x 24 | DIN 6885 | S14338 | 2 | - | - | - | | | |
| | parallel key for 2-lobe rotors; 14 x9 x 79 | DIN 6885 | S14348 | - | 2 | - | - | | | |
| | parallel key for 2-lobe rotors; 14 x 9 x 70/64 | DIN 6885 | S14358 | - | - | 2 | - | | | |
| | parallel key for 3-lobe rotors; 14 x 9 x 32 | DIN 6885 | S14324 | 2 | - | - | - | | | |
| | parallel key for 3-lobe rotors; 14 x 9 x 90 | DIN 6885 | Z39034 | - | 2 | - | - | | | |
| | parallel key for 3-lobe rotors; 14 x 9 x 80/63 | DIN 6885 | Z39044 | - | - | 2 | - | | | |
| | parallel key for 3-lobe rotors; 14 x 9 x 100/99 | DIN 6885 | Z39054 | - | - | - | 2 | | | |
| 64 | socket head cap screw; M16 x 40 | DIN 6912, 10.9 | Z39608 | 2 | 2 | 2 | 2 | | | |
| | socket head cap screw; M16 x 40 | DIN 6912, A4 | Z39603 | 2 | 2 | 2 | 2 | | | |
| 65 | oil sight glass, brass; R1" | brass | Z18508 | 1 | 1 | 1 | 1 | | | |
| 66 | oil drain plug; R 1/2" | DIN 908 | Z19308 | 2 | 2 | 2 | 2 | | | |
| 67 | breather; R 1/2" | brass | Z19108 | 1 | 1 | 1 | 1 | | | |
| 69 | stopper B 146 | PE | Z19508 | 1 | 1 | 1 | 1 | | | |

RANSAIRVAC

| Spare | are part list PL pumps | | | | quantity | | | | | | | |
|-------|--------------------------------------|----------|-------------|----------|----------|--------------|-----|--|--|--|--|--|
| item | description | material | article-No. | 100 | 200 | 300 | 400 | | | | | |
| 70 | sealing washer; A 33 x 39 | Cu | K22108 | 1 | 1 | 1 | 1 | | | | | |
| 71 | sealing washer; A 17 x 23 | Cu | K32405 | 2 | 2 | 2 | 2 | | | | | |
| 72 | sealing washer; A 33 x 39 | Klegerit | K22208 | 1 | 1 | 1 | 1 | | | | | |
| 75 | sealing washer; A 33 x 39 | Cu | K22108 | 1 | 1 | 1 | 1 | | | | | |
| 74 | sealing washer; A 21x26 | Cu | K22408 | 3 | 3 | 3 | 3 | | | | | |
| 77 | circlip J 110 | DIN 472 | K23008 | 2 | 2 | 2 | 2 | | | | | |
| 78 | blanking plug; R 1" | DIN 910 | Z22815 | 1 | 1 | 1 | 1 | | | | | |
| 80 | sealing compound (tube 50 ml) | | U22308 | 1 | 1 | 1 | 1 | | | | | |
| | sealing compound (tube 250 ml) | | U22208 | 1 | 1 | 1 | 1 | | | | | |
| 90 | withdrawl tool for 3-lobe rotor body | 1.0037 | U22908 | 1 | 1 | 1 | 1 | | | | | |
| 91 | withdrawl tool for 2-lobe rotor body | 1.0037 | U22918 | 1 | 1 | 1 | 1 | | | | | |
| 93 | push in tool for mechanical seal | 1.0037 | U22948 | 1 | 1 | 1 | 1 | | | | | |
| 95 | special tool for holding bush | 1.0037 | U22968 | 1 | 1 | 1 | 1 | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | |
| | | | | 1 | | | 1 | | | | | |
| | | | | | | 1 | | | | | | |
| | | | 1 | 1 | | Ī | 1 | | | | | |
| | | | | | | İ | | | | | | |
| | | | 1 | 1 | | Ī | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | 1 | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | |
| | 1 | | 1 | | | 1 | | | | | | |
| | 1 | | 1 | 1 | | | | | | | | |
| | <u>†</u> | | 1 | 1 | 1 | <u> </u> | | | | | | |
| | 1 | | | 1 | | 1 | | | | | | |
| | | | | 1 | | | | | | | | |
| | 1 | | | - | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | |
| | | | } | 1 | | | | | | | | |
| | | | } | 1 | | | | | | | | |
| | <u> </u> | | | | | | | | | | | |
| | 1 | | } | 1 | | <u> </u> | | | | | | |
| | ł | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | ļ | | | | | | | |
| | | | | <u> </u> | | | | | | | | |
| | I | | ļ | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | |

CODE-ALLG-1-06-01-E, Rev.: 3

CODE-LIST

| no | part | material/design | remark | codenumber | | | | | | | | | | |
|----------|-----------------------------------|---|---|------------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----|---------------|--------|
| | pump type | AL 25 | | A | | 1 | | | | | | | 4 | |
| L | | AL 50 | | В | | | | ļ | 1 | | <u> </u> | | 4 | |
| | | AL 75 PL 100 | | C D | | | | | | | | | 4 | |
| | | PL 200 | | Ε | | | | ļ | | | ļ | | 4 | |
| | | PL 300 PL 400 | | F G | | | | | ╞── | ł | | | 4 | - |
| | | FL 518 | | Н | | | | | | | | | 4 | |
| | | FL 776 FL 1036 | | ĸ | - | | | | | | | | 4 | |
| | | FLA 518 | | S | | | | | | | | | 4 | |
| | | FLA 776 FLA 1036 | | TU | | | | | | | | | 4 | |
| | | FLA 1540 | | M | | | | | | | | | 4 | |
| | | FLA 2072 | | 0 | | | | | | | | | 4 | |
| - | | FLA 3080 CL 260 | | RQ | | | | | | | | | 4 | |
| | | CL 390 | | V | | | | | | | | | 5 | |
| | | CL 520 XL 1760 | | W X | | | | | | | | | 5 | |
| | | XL 2650 | | Y | | | | | | | | | 1 | |
| | | XL 3530 | | Z | | | | | | | | | 1 | |
| 2 | pump casing | EN - GJL - 250 | standard | : | Α | | | | | | | | | |
| | | EN - GJL - 250 | standard nitrided hardened | : | В | | | | | | | | | |
| | | EN - GJL - 600 -3 stainless steel 1.4517 | laser hardened standard | | C D | | | | - | | | | | |
| | | stainless steel 1.4517 | plasma hardened | : | Ε | | | | | | | | | |
| | | EN - GJL - 250 MIP XAR 400 EN - GJL - 250 MIP 1.4571 | MIP standard MIP with stainless steel casing liners | | F G | | | | | | | | | |
| | | EN - GJL - 250 MIP 1.4571 | MIP with complete stainless steel linig | | Н | | | | | | | | | |
| I | | Edelstahl 1.4517 special design | MIP with stainless steel casing liners design in compliance with the order | | L X | | | - | 1 | 1 | - | Г | 4 | |
| | | | | | <u> </u> | | L | L | L | L | L | E | _ | |
| 3 | rotor design | 2 - lobe (AL / PL / FL) | - | : | : | Α | | | | | | | | |
| | | 3 - lobe (AL / PL) 2 - lobe readjustable (PL) | | ÷ | H | B C | | | ┢ | \vdash | | ⊢ | \dashv | - |
| | | 3 - lobe screw rotor (PL) | | | | D | | ļ | | | ļ | | ゴ | |
| | | 3 - lobe linear rotor tip (FL) 3 - lobe linear rotor tip, rotor body in stainles | s steel (FL) | : | : | F | | | | | | | | |
| | | 3 - lobe with screw rotor tip (FL) | | : | : | G | | | | | | | | |
| | | 3 - lobe with screw rotor tip, rotor body in sta 2 - lobe screw rotor (Optimum) | inless steel (CL/FL) | : | ÷ | Н | | | | | | | | |
| | | | | : | : | : | | | | | | | | |
| 4 | rotor material | NR-SBR | | : | : | : | A | | | | | | | |
| | | NBR EPDM | | : | | : | C D | | | | | | - | |
| | | FPM | | : | | : | | | | | | | | - |
| | | PUR stainless steel, 1.4571 | | : | ÷ | : | P | | | | | | | |
| | | PTFE | | : | : | : | Т | | | | | | | |
| | | Hypalon, CSM | | : | ÷ | : | H | | | | | | | |
| 5 | O-rings | NBR | | : | : | : | | С | | | | | | |
| | | EPDM | | : | | : | | D | | | | | | |
| | | FPM PTFE | | | ÷ | | | H | | | | | \rightarrow | |
| | | | | : | : | : | : | : | | | | | | - |
| 6 | material of lip seal | NBR Viton | | | ÷ | ÷ | | ÷ | C | | | | | |
| | | special design | design in compliance with the order | : | : | : | | : | X | | | | | |
| 7 | flange gasket | NBR | | : | : | : | : | : | : | С | | | | |
| - 1 | | EPDM | | : | | : | ÷ | : | : | Ď | | | | |
| | | FPM | | : | | : | | : | 1 | Ļ | | | | |
| | | PTFE special design | design in compliance with the order | : | : | : | | : | 1 | TX | | | - | |
| | | | | : | : | : | : | : | | : | | | | - |
| 8 | mechanical seal | mechanical seal, cast iron mechanical seal, cast iron | O - ring: NBR O - ring: EPDM | : | : | : | : | | - | : | AB | | | |
| | | mechanical seal, cast iron | O - ring: FPM | ÷ | l : | ÷ | ÷ | Ė | Ė | | С | | \neg | — |
| | | mechanical seal, cast iron mechanical seal, Sic/Sic | O - ring: PTFE O - ring: NBR | <u>;</u> | ÷ | : | ÷ | ÷ | : ; | ÷ | D | H | — | _ |
| | | mechanical seal, Sic/Sic | O - ring: EPDM | ÷ | Ē | ÷ | Ė | Ė | Ė | Ē | F | | | — |
| | | mechanical seal, Sic/Sic | O - ring: FPM | : | : | : | | : | : | : | G | | \neg | |
| L | | mechanical seal, Sic/Sic gland packing | O - ring: PTFE | Ŀ | Ŀ÷ | | Ŀ | Ŀ | t : | Ŀ | H | | _+ | |
| | | gland packing with flushing port | | | : | : | : | L : | ÷ | | J | | ゴ | |
| | | MULTI-SEAL K MULTI-SEAL L | three PTFE shaft sealing rings seven PTFE/NBR shaft sealing rings | H÷ | ÷ | ÷ | H | ÷ | ÷ | H÷ | K | | \dashv | — |
| | | special design | design in compliance with the order | | Ē | ÷ | | Ė | Ē | | X | | | — |
| 9 | shaft design and positioning | 1x cylinder top drive shaft | | ÷ | ÷ | : | ÷ | ÷ | ÷ | l ÷ | H. | А | - | — |
| 3 | | 1x cylinder bottom drive shaft | | | Ŀ | ÷ | | Ė | Ė | | Ė | В | | |
| | | 2x cylinder drive shaft 2x drive shaft, SAE - profile 1 3/8" | | : | 1 | : | | : | : | ÷ | | C | コ | |
| | | 1x top drive shaft, SAE - profile 1 3/8" | | E | Ŀ | E | E | Ŀ | Ŀ | E | | D | = 1 | |
| - | | 1x bottom drive shaft, SAE - profile 1 3/8" | | : | 1: | : | : | : | : | : | | F | 二 | |
| | | 2 x drive shaft, SAE - profile 1 3/4" (FL1036) 1 x top drive shaft, SAE - profile 1 3/4" (FL10 | | | ÷ | : | | ÷ | H | H÷ | | G | \dashv | — |
| | | 1 x bottom drive shaft, SAE - profile 1 3/4" (FER | | | Ė | : | | Ė | | | Ė | Ť | | |
| 10 | edition no. | | | - | - | | - | - | 1 | 1 | 1 | ÷. | 4 | _ |
| 10 | | | | Y. | ¥. | Ý. | Y | Ý | V | V | ¥. | Ý | | |
| L . | | | codenumber | | | | | | Γ | | | | | 귀 |
| 11 | optional special design | horizontal, rotated set up | pump 90° rotated | - | - | - | | - | ┢── | ┢ | - | ⊢┤ | | |
| | by requirement in addition to the | vertical set up | pump will be mounted hanging | | | | | | 1 | 1 | | | | Н |
| | codenumber | sealsensor temperature control | leak sensor in the intermidiate chamber temperature sensor in the pump casing | <u> </u> | <u> </u> | <u> </u> | <u> </u> | <u> </u> | \vdash | 1 | <u> </u> | Н | _ | D Z |
| | | special design | design in compliance with the order | | | | | | | | | | | x |
| _ | | | | - | - | - | - | - | _ | - | _ | - | _ | |